

WYCHODZI CODZIENNIE.

Wychodzi w Lwowie codziennie 18 str. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 cent. — miesięcznie 1 zł. 50 cent.

Numer kosztuje 10 centów.

Rękopisów redakcja nie zwraca.

DZIENNIK POLSKI

Przedpłaty i ogłoszenia przyjmują we Lwowie:

Biurowo Administracji „Dziennika Polskiego” przy ulicy Sykularskiej 1. 2. w domu p. Bernsteina; we Wiedniu, Hanburgu, Frankfurcie p. M., Berlinie, Lipsku, Bayle, Szwajcarii i Wrocławiu pp. Hasenstenit i Vogler; we Wiedniu A. Oppelt; R. Mosse, Rotter i Sp.; w Warszawie Reichman; i Fiedler Biuro ogłoszeń; w Paryżu polkownik Ranczkowski Faubourg Poissonnerie 33. — Ogłoszenia przyjmują Agencja p. Adama Ciborowskiego Rue Clement 4 Paris.

Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 6 centów od miejsca objętości jednego wiersza drobnym drukiem (petit). Listy z pieniędzmi mają być przesyłane Franco do Administracji „Dziennika Polskiego”. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie. Reklamy w rubryce „Nadesłane” 20 ct. od wiersza.

Lwów 28. stycznia.

Rozpoczynając się posiedzenia delegacji wspólnych pozostawiają komisjom obu idąc do czasu do obrad i z tego powodu po zamknięciu sesji delegacyjnej nastąpi prawdopodobnie silniejsza tempo w czynnościach Rady państwa.

Doniesiono nam wczoraj telegraficznie o wniesionej przez posła Rosera i przez całą lewicę podpisanej interpelacji do rządu w sprawie powołania i wsparcia rezerwistów. Klub centrum i czeski zamierzają wnieść podobną interpelację, co do zaopatrzenia rodzin rezerwistów z funduszu wojkowego. Lewica zapytuje rząd, czy nie byłby słownym przy powołaniu rezerwy do oszczędzania wyższych klas wieku i ojców rodzin i czy polecił władzom administracyjnym, aby przy powołaniu rezerwistów konstatały jak najrychlej, o ile rodziny potrzebują wsparcia — i nadeślały swe sprawozdania komisjom odnosnym.

Komisja przemysłowa odbywać będzie w następnym tygodniu codziennie posiedzenia w celu naradzania się nad projektem ustawy przemysłowej, przedłożonym przez referenta hr. Ryszarda Belcredięgo. Dziś wieczorem będą wnioski te przedmiotem rozpraw w klubie zjednoczonej lewicy.

Także komisja komasacyjna zastanawia się nad referatem dr. Zaka o ustawie komasacyjnej. Sprawozdawca wnoszący przyjęcie całego projektu według uchwał Izby panów. Ponieważ dr. Zak proponuje, aby utrzymano także co do lasów tekst, przez Izbę panów uchwalony, więc zdaje się, że Polacy żądają będą niektórych zmian w ustawie. Sprawozdanie o trzeciej części projektu, tyczącej się podziału wspólnej gruntów, przyjdzie dopiero wtedy na porządek dzienny obrad komisji, gdy uchwalone będą dwie pierwsze części ustawy.

Przedwczoraj odbyło się posiedzenie komisji podatkowej pod przewodnictwem księcia Lobkowicza, na którym obecny był ze strony rządu sef sekcji Baumgartner. Obradowano nad wnioskami podkomitetu co do zaprowadzenia cła i podatku od nafty. Sprawozdawca Chamiec, żądał niezmiennego przyjęcia projektu rządowego. Poseł Mauthner, oświadczył imieniem lewicy, że głosować będzie przeciw całej ustawie, gdyż wkłada znaczne ciężary na publiczność. Poseł Menger zapytuje rząd, czy zamierza przedłożyć projekt o postanowieniach prawno-górnicznych co do produkcji nafty. Mimo rekolucji bowiem, przez komisję podatkową w tym kierunku przed paru laty uchwalonej, dotychczas rząd nie uczynił żadnego wezwania. Według zdania mowy, konsumenci obciążeni będą nową ustawą nie tylko na korzyść państwa, ale także na korzyść niektórych właścicieli dóbr w Galicji (1). Po oświadczeniu sprawozdawcy, że rząd przedłożył niebawem projekt o prawno-górnicznych postanowieniach co do produkcji nafty, przyjęto wniosek rządowy w całości i wybrano sprawozdawcą wobec Izby posła Chamieca. W końcu przyjęto na wniosek referenta mimo sprzeciwiania się pp. Menger i Mauthnera rezolucję, wzywającą rząd do przedłożenia wniosku o opodatkowaniu gazu.

Wczorajszy telegram o posiedzeniu przedwczorajszym komisji budżetowej uzupełniamy niektórymi szczegółami. Przy pozycji „telegraficzne biuro korespondencyjne” ganił poseł Zeithammer niedostateczność sprawozdań biura. Poseł Czerkaski referował o preliminarzu ministerstwa w sumie 921.000 złr., dla Krakowa 43.000 złr.

Klub czeski postanowił głosować za ustawą budowlaną według wniosków Izby panów.

O posiedzeniu Koła polskiego poda-

liśmy wczoraj wyczerpujące sprawozdania telegraficzne.

W komisji wojskowej, która odbyła dnia 25. bm. posiedzenie, zapytywał poseł Tawarnicki zastępcę rządu, czy zamierza udzielić wsparcia rodzinom rezerwistów. Minister obrony krajowej złożył na to oświadczenie, któremu interpelant się zadowolił.

O wydawnictwach tanich

napisal Jan Amborski.

Tysiączne znaki na niebie i na ziemi wodnie przekonują najcieżej myślącego, że tylko energiczna praca nad oświeceniem i umoralnieniem ludu ocalić nas może od różnego rodzaju katastrof. Tej narzucającej się potrzeby przypisać należy już to głosy odzywające się z różnych części kraju, już to pierwsze kroki ku rozpoczęciu jakiejś dodatniej roboty. Dochodzą nas wieści, iż na prowincji formuje się kilka stowarzyszeń, oświata ludu mających na celu; we Lwowie już takie towarzystwo zawiązano — stowarzyszenie dla wydawnictwa książek ludowych dało pierwszy znak życia kilkana brzożkami. Należałoby Macierzą polską wkrótce żyć poczenie i tej to twórcy, J. I. Kraszewskiemu przagnąłby tym kilka uwag poświęcić, nie ze względu na ich wartość, ale ze względu na ważność przedmiotu, do którego się odnosi.

Stowarzyszenia oświaty już istniały, wiele się ich zawiązywało, nawet znaczne fundusze zebrano i wydano na takie książki... i gdzie to wszystko znikło bez żadnego prawie śladu. Dla tego ośmielam się w tej sprawie głos zabrać i jak najkrócej i najtreściwiej przedstawić zajmującym się sprawą taniach wydawnictw kilka myśli, jak sądzę, użytecznych.

Przez dłuższy czas przypatrywałem się we Francji trybowi wydawnictw tak luksownych, jak zaspakających potrzeby bieżące najszerszej publiczności, a następnie i taniach książkach dla najbiedniejszych klas. — Dało mi to sposobność poznać praktyczną stronę produkcji i zbytu, a daję mi dziś odwagę przemówić do świątliwych kierowników stowarzyszeń oświaty ludowej.

Wydawanie taniej książki, to dopiero czwarta część zadania, jakie ma spełnić Towarzystwo, pragnące rozszerzyć oświatę i moralność między ludem miejskim i wiejskim. Należy jeszcze zmusić ten lud do czytania, i to stanowi już czwarte a najtrudniejsze części pracy.

Miły się ten, kto sądzi, że książeczki trzeba rozdawać. Darowanemu koniowi nie zagłada się w ręce, ale do darowanej książki nie zagłada się wcale. Za książkę trzeba sobie kazać zapłacić, niechby tylko jednego centa, ale tego centa trzeba wziąć koniecznie. Człowiek w ogóle nie lubi szkody ponosić, a poniesioną chce sobie wynagrodzić, choćby w najdrobniejszej części, choć... o dbić grosz wyrzuceniu. Szczególniej stosuje się to do książek i w ogóle druków, a im kto mniej ma wykształcenia, im jest mniej cywilizowany, tem więcej żąda pieniędzy na druki. Zmuszony zaś do kupienia, bierze nieszczęśliwy papier do ręki i mówi sobie w duchu: „Trzeba zobowiązać, za co ja zapłaciłem i odbić w jakiś sposób grosz wyrzuceniu.” Poczenie zatem przebiegać książeczkę, a jeśli rzecz dobrze i rzęczyta nie napisana, biedna ofiara cywilizacji przeczyta ją od deski do deski, zainteresuje się, za drugim razem łatwiej da się zmusić do kupna,

* Powiałam oświście i moralność: rozdział ich bowiem nie wolno. Naukowe pisanie niemoralnego oświście, to da im sposób uścisowania wleku.

chętniej zajrzy do środka i oto czytelnik stworzony. Czytelnika bowiem stworzy trzeba i to mimo jego woli. — Dobrze to rozumieją kolporterowie i przemysłowcy francuzcy. Ciępliwością pokonywają chęciwość, lenistwo, upór publiczności. Wiedzą oni, że cała sztuka sprzedaży opiera się na tem: Kto kogo przetrzyma. Ścigają oni dopoty opornego osobnika, dopoty dręcząc i nudząc, aż z niego zrobią czytelnika. Takim sposobem sprzedają oni książki, a raczej wbijają (on colle) zamożniejszym, jednosusowemu zaś dzienniczki najniższym warstwom. Nie należy bowiem sądzić, że Francuzi z natury chęciwi są wiedzy i że rodzą się czytelnikami. — Chłop francuski oszczędny, pracowity, lubi grosz i chęciwo go zbiera. Wielką ofiarą dla niego wydać jednego sou. Podaje mu się więc dzienniczek dziesięć razy z kolei, czyta mu się z niego bardziej zajmujące rzeczy, a jeśli i to nie pomaga, czyta się jego żonie. Zaciękał się ją wiadomością o sposobie łatwym zarobkowania przez rozwój jakiejś części gospodarstwa domowego, feljtonem, który w numerze kończy się strasliwym słowami: „ukazał się człowiek zamaskowany, podniósł rękę uzbrojoną w nóż potężny, ona (bohaterka) padła na kolana... (dalszy ciąg nastąpi). I pocziwa wieśniaczka czeka niecierpliwie drugiego dnia, kupuje numer następnym... i tak dzienniczek wibnąz się jak wąż do chaty; potem... zwolna egzemplarz jakiejś książeczki Bibliothéque nationale, albo wydawnictwa Mame'a lub wreszcie nawet i broszurka polityczna. Znając zaś naszego i francuskiego wieśniaka ręczymy nawet, że nasz łatwiej da się nakłonić do kupna książeczki niż francuski.

Książeczka powinna być tania, z początku sprzedawana ze stratą, a cena nie przoność 3 lub 4 centów. Właśnie tę stratę czyli niedobór pokrywać będą fundusze stowarzyszenia. Lepiej dokładać ciągłe, niż żeby stopy wydawnictw pleśniały po kątach księgarzy, antykwary, lub byłych prezesów i sekretarzy towarzystw.

(C. d. n.)

SPRAWY ZAGRANICZNE.

Washington 25. stycznia. Resumé w sprawie procesu Guiteau trwało przeszło półtorę godzinę. Nastąpiła narada sędziów na osobności, która zajęła znowu godzinę. Werdykt uznał Guiteau winnym.

Na podstawie werdyktu będzie Guiteau stosownie do ustawy w Stanach Zjednoczonych obowiązującej powieszony.

Petersburg 25. stycznia. Głos donosi o następujących nowych szczegółach, tyczących się procesu Aragoni, czyli inacej procesu 22-eh, zapowiedzianego na początek lutego: Przewodniczyć będzie w sądzie senator Drejer, w charakterze sędziów zasiadają następujący senatorowie: Lego, Simcyń, Gagenwikel i Białostocki; w charakterze członków, przedstawicieli stanów, przyjmą udział: marszałek szlachty gubernji moskiewskiej, hr. Bobryński, marszałek powiatowy szlachty, p. Samaryń, głowa jarostawski Wachramiejow, wolostny starszyna carskosielskiego powiatu, Szalberow.

W razie niestawienia się której z tych osób, zastąpią je następujący kandydaci: Marszałek szlachty gubernji Pskowskiej, Zarju, radca kolegjalny, Uszakow, głowa twerski, Nieczajew i pułkownik wolostny starszyna, Pawłow. Świadkiem i biegłym wręczono już wezwania wczorajem w dniu 20. bm.

Kopje aktu oskarżenia wręczono w dniu wczorajszym 23. stycznia.

Sledztwo przedwstępne, dotyczące tej sprawy stanowi „8 tomów samego sledztwa, oraz 43 tomy dokumentów.”

Dowodami materialnymi, odnoszącymi się do sprawy, „zapewniona jest jedna z sal gmachu,” w którym sprawa będzie sądzona.

Będzie tedy to jeden z najciekawszych i najważniejszych procesów, ale że się odbędzie przy drzwiach zamkniętych, Aleksander III zakazał ogłaszać rozprawę wszystkich bez wyjątku politycznych procesów, szersza publiczność nie wiele się dowie o słynnej sprawie 22, zakrawającej jednocześnie na dramaty i romans.

Rząd motywował w następujący sposób, jak donosi Ode kiz Wiestnik, według Gosa w uśedowgo, zawieszenie wychodzącego w Moskwie Trogofa, o którym doniosły nam były depesze: „Zważywszy, iż w artykule wstępnym pierwszego numeru dziennika Moskowskiej Tiegof, stara się autor widocznie wzbudzić niedowierzanie wraz z nieposzanowaniem ku działaniom rządu i że w ogóle dziennik ten zdradza usiłowanie działania na opinie publiczną w sposób rozdrażniający, wynurzając przytem swoje życzenia, wręcz przeciwnie z zasadami państwowego ustroju naszego, postana wia się itd.”

Dalsze przeprowadzenie reformy w wydatkach synodu petersburskiego pod względem oszczędności, przedsięwziętej jeszcze w roku 1869, zostało powstrzymane. Pisząc o tem Nowosti dodają, że sprawa polepszenia bytu duchowieństwa świeckiego, a mianowicie popów parafjalnych, została również zawieszona na kolku. Jest to postępowanie wręcz przeciwnie temu, jakiego powinien byłby rząd się trzymać w tym względzie, i z pewnością wywarła nie małe rozczarowanie na prowincji pomiędzy popami. Są oni bowiem nieraz tak dobrane jak niedzarmaki, gdy tymczasem synod z archierejami i archimandrytami opływa w dostatki. Ubóstwo popów parafjalnych, wynikające z tak krzywej niesprawiedliwości, śmiało rzecz można, przyczyniło się nie mało ku temu, że z łona kleru niższego, wyszło tylu synów i córek na najzagorzalszych rewolucjonistów. Cóż bowiem dziwnego, że młodzież ta, patrząc codziennie na nędzę i upokorzenie tak swoich, jak i ludu prostego, a nie widząc wyjścia z nich przy panujących porządkach rządowych, postanowiła je zbурzyć?.. No, ale synod powiada, że mu są potrzebne wielkie pieniądze na „sprawozławienie” Litwy, Polaków, Tatarów i t. d., z którego ani weź skutków doczekać się nie może, i nie doczeka się nigdy!

I to nie zły zamiar: Chwytając się najrozmaitszych sposobów pomnożenia skarbu, rząd zamierzył opodatkować wszystkich bez wyjątku urzędników, tak dobre państwowych, jak ziemskich lub służących w instytucjach prywatnych, jak banki i inne przedsiębiorstwa prywatne. Zamiar ten, w razie doprowadzenia go do skutku, nie ośmiesza także, wywołac nie miłą sensację.

Tworząc coraz nowe podatki z jednej strony, rząd nie zapomina z drugiej zwałac ciężary swe na zienstwa, gdzie tylko może. Donosiliśmy niedawno, iż odmówił miastom i ziemstwom niektórym wsparć, wydawanych przedtem na cele publiczne, a teraz znajdujemy w Dzienniku warszawskim taki telegram: „Ministerstwo dróg i wodnych komunikacji wniosło niezadługo projekt do rady państwowej, tyczący się ustawy drog bitych; w myśl tego projektu, następujące tylko szosy, jako wchodzące w zakres ogólnych interesów państwa (t. j. wojskowych p. r.), urzeczywiane będą nadal kosztem skarbu: Odwiny i Dniepru, idące na zachód, dalej pskowski rygskie i w kierunku Krymu, a nareszcie szosy w okolicach Petersburga, Opoczki i Kijowa. Wszystkie inne ma-

ją być na przyszłość utrzymywane kosztem ziemstw i innych miejscowych zarządów.”

Komisja zajmująca się uregulowaniem położenia żydów pod względem prawnym obywatelskim w ich 34 koloniach, znajdujących się w Chersońskiej i Ekaterynosławskiej gubernji, „projektuje, jak donoszą „Nowosti”, poddać żydów tych pod względem administracyjnym pod moc ogólnych instytucji gubernjalnych, ustanowionych w roku 1871. — Znaczący to, iż wspomniany żydzi koloniści — ale tylko oni jedni — mogą mieć nareszcie nadzieję być zrównanymi z innymi poddanymi cara.

Generał Skobelew ma zostać przewodniczącym komisji ku zaprowadzeniu reform w kraju Turkijskim.

Komisja zajmująca się oświatą młodych Słowian w Rosji postanowiła: „Pomagać jedynie Słowianom, szukającym nauki w wyższych naukowych zakładach, a znieść wszystkie przywileje dla tych, co przyjeżdżają do szkół średnich.” Tymczasem dostownie z telegramu in szeniama, przynajmniej zarządem, iż po raz pierwszy słyszymy o podobnej komisji. Czy jest ona rządowa, tj. istniejąca przy ministerjum oświaty — czy też prywatna, to jest pochodząca z łona Towarzystwa słowiańskiego? — telegram milczy. Zdaje się, iż przedtę należy do Towarzystwa.

Dnia 24. bm. nastąpiło otwarcie sejmiku fiński. Mowę tronową wygłosił w imieniu fińskiego króla król szwedzki i fiński, namiestnik generał hrabia Heijden, kładąc nacisk, że Aleksander III, zamierza względem Finlandji iść pilnie w ślady ojca, na dowód czego nadaje krajowi prawo inicjatywy w prawodawstwie („daruję ziemskim uczereźdzeniam prawo poczyna w zakonodawstwie”). I tak, Finlandja dobiła się zupełnej odrębności, ma wojsko i sejm nie są żarty. — Charakterystyczną jest rzeczą, iż Dziennik warszawski, donosząc o otwarciu sejmiku w Helsingforsie, pominał zupełnie nadanie prawa wspomnianego, dopiero z telegramu Wsistnika odeskiego, dowiedzieliśmy się o niem.

Przestępcy-dygnitarze w Rosji, dotąd mogą liczyć na pobłażliwość, jak tego dowodem następujące telegramy: „Sledztwo w sprawie Skariatina (b. gubernatora w Kazaniu) jeszcze nie skończono, i bodaj, czy ta sprawa przyjdzie kiedy przed krakki sądowe.” — Proces Makcejew a et comp. (złodejska spółka intendantka), został znowu odłożony; rozpoczęcie się dopiero 2. marca (18. lutego). — Ale czy się tylko rozpocznie? — Przecież Makcejew z kolegami mają pieniądze, stosunki, plecy...

I ze sprawy Mielnickiego, któremu się ulotniły 300.000 rubli, podzas dawniej drzemki jego w dzień biały na ulicach Moskwy, nie nie będzie, Moskowskiej Listok donosi bowiem literalnie: „Ze sledztwo w przedmiocie zniknięcia funduszu 300.000 rubli, w chwili przenoszenia go w Sankt-dziejowu przez kasjera miejscowego przytku dla dzieci ubogich, Mielnickiego zostało już wprawdzie ukonzone, rezultatu jednak żadnego nie będzie.”

Na zakończenie tej materji, podajemy według „Dniwnika” o jednej najwęższej kradzieży i dwóch podobnionych: „W Minsku, na Litwie skradziono z banku komercyjnego 50.000 rubli. — Dnia tegoż. 25go aresztowano w Kijowie podobniacy fałszywych biletów kredytowych; aresztowani zostawali w stosunkach z ujętymi podobniaczami fałszerzami w Charkowie i Odesie. Z powodu pogłoski, jakoby w zarządzie centralnym głównego towarzystwa dróg żelaznych, działający podobniacz na olbrzymią skalę wolnych biletów przyjeżdża na kolejach, władze sądowe nakazały rozpocząć sledztwo.

Kronika lwowska.

(Kornawał był, jest, i będzie. Polemiki dziennikarskie. Panna Tellini. W Krakowie nie było awantury, ale sato na Rusi, strach, co się dzieje! Poese: „Z Tezi Chochlika”.)

Wszyscy utyskują, że zapust tegorocznych we Lwowie nie widac ani śladu; brak nawet owych tradycyjnych redut, których musi być trzy, nim się jedna uda. Szczęśliwszą atoli od tych „wszystkich” utyskujących jest e. k. prokuratorja państwa, udało jej się bowiem przecieć przytrzymać jakieś domino, które chciało ponoć intrzygować J. E. pana namiestnika. Według jakiego paragrafu takie domino lwowskie może być karygodnym, o tem nie mam wyobrażenia; widocznie musiałem zaspac chwilę, w której uchwalano nowe przeciw porononym albo odgrzewanym konceptom. Dostę, że zabrano domino i odstawiono „na miejsce przynależności” — ergo, mamy karnawał wbrew utyskiwaniu powszechnemu.

Urzuymuje ktoś w pismach publicznych, że brak rachy zapustnego we Lwowie, tłumaczy się brakiem pieniędzy. Uwaga ta nie wydaje mi się strafną, bo np. Kraków nie leży przecież w innej części świata i nie cieszy się lepszymi od naszych warunkami ekonomicznymi, a jednak ludzie bawią się tam, jak Bóg przykazał. Polak na zabawę zawsze znajdzie pieniądze — łatwiej przynajmniej, niż na coś pożytecznego; potrzebuje on tylko inicjatywy, a tej właśnie u nas obecnie nie ma. Dawniejsi inicjatorowie balów snad się wszyscy poženili, nowi jeszcze nie doszli, a ogół pleci farbowanej, niemniej jak pleci malowanej, nie ma miejsca przynależności — ergo, mamy karnawał wbrew utyskiwaniu powszechnemu.

siąc kilkaset złr. czystego dochodu, we Lwowie powiniemy przynieść więcej w stosunku 60: 110, biorąc cyfry ludności za podstawę obliczenia.

W braku referatów karnawałowych, dzienniki próbują, czy nie uda im się da zabicia czasu nawiązać jakiej polemiki do pierwszego lepszego przedmiotu. Polityka go nie nastroża, o pomyłkach zaś drukarskich i innych pokrewnych, mówić niebezpiecznie, bo wiadomo, że kto miesza w szklanym domu, ten nie powinien rozpoczynać rzucaania kamykami. Jeżeli jeden organ jest dumny na to (stolz darauf), że włada wzorową polszczyzną, to drugi organ pozna od razu, ile jest prawdy na tem (wie viel Wahres daran ist), a trzeci pierwszemu i drugiemu udzieli dobrą radę (accusativus tromtadaticus), że z gramatyki Maleckiego można za kwan-drans nauczyć się mówić poprawnie (i. e. prawidłowo). To też tego rodzaju zaczepki wyszły już u nas z mody — nie wiem, czy dziękować Bogu za to, czy mu się pożałić. Zresztą pp. centraliści żalą się, że nie umiemy po niemiecku — skądżeby się u nas brały germanizmy? A jednak panna Tellini dała Gas. Narodowej pochop do oskarżenia Dn. Polskiego o germanizm nie gramatyczny nawet, ale aż polityczny. Dn. Polska jest o tyle biegłym w ornitologii, by wiedział, że nasz słówek (Lusciola philomela, die polnische Nachtigall; v. der Sprosser), stanowi odrębny rodzaj, nierównie piękniej śpiewający od słowika przebywającego w zachodniej Europie (Lusciola luscinia, die Nachtigall). Panna Tellini należy z roku do rodzaju phatom-le, ale na nieszczęście uczyla się śpiewać i śpiewała dotychczas na zachodzie, jak lusciola. Nauczyć się partji po polsku, rzecz dla niej łatwa, trudniejsza atoli przyswoić glosydo wykonywania pewnych nadszyczajności gimnastyczno-gędziobnych na samogłosce e, albo i, jeżeli przez kilka lat wykonywało się je na samogłoskach a albo u. Zład pochodzi, że i nie będąc stale zaangażowaną we Lwowie i nie

mając czasu do takiej „translokacji” głosu, panna T. nie może nam pokazać wszystkiego, co umie. Referent Dn. Polskiego radził tedy, ażeby parę partyj zaśpiewała po niemiecku, albo po włosku, jak jej dogodnie, a samo przez się rozumieć się miało, że znalazłszy uznanie miejscowych znawców i zostając u nas stale, musiałaby w dalszym następstwie zaakomodować swój głos do tekstu polskiego. Propozycję takiej próby wzięła Gasca za koncesję ze strony Dziennika na rzecz niemiecczyzny, co jest wcale niepięknie z jej strony — bo dzisiaj przedziw już może nawet i Gacta Lucooska zaprotestowałaby przeciw wznawianiu opery niemieckiej we Lwowie.

Wnet potem i w drugiej sprawie popełniła Gaze y Nar. — mimowom oczywiście — niestudność, powtarzając kolportowaną przez jakichś nieponiów bajkę o jakimś zajęciu wywołanem w Krakowie przez oficera, lekceważącego niby nazwiska Kosciuszki i Poniatowskiego. Zachowanie się oficera ow austriackich wobec ludności cywilnej w Galicji, jest od wielu lat tak wzorowe, a wazjemne pozycje tak pełne uprzejmości, że cała historia już pama facie wydawała się nieprawdopodobną. Rzecz miała się tak: Dzieśięć lat temu, oficerowie zakwaterowani w warowni na Górze św. Bronistawy, urządzili sobie w nudów na kopcu wyścigi psów, nie myśląc zapewne o tem, że w oczach polskich podobna rozrywka na podobnym miejscu musi wydać się profanacją. Odezwały się reklamacje w dziennikach, i oncerowie, czy z polecenia wyższej komendy, czy z własnego popędu, obrali sobie inne miejsce dla swojego sportu. Wypadek ten opowiadano w Krakowie niedokładnie jakimś przedziwnemu, obdarzonemu zbytkiem wyobraźni, a ten, na temat trzech pojęć: Kopca Kosciuszki, oficerów, i psów, wykomponował anegdotę, w która doś powszechnie uwierzono we Lwowie, póki jej generałna komenda nie zaprzeczyła. W doświejszych czasach, gdy każda niemal rodzina ma jednego lub więcej członków w armji, i gdy zapatrywania

się ogólnu na tę armję tak się zmieniły, dążyć powinnimy raczej do usuwania najdrobniejszych powodów wzajemnej niechęci, niż do tworzenia niebywałych.

Trudniejsza sprawa z „prychodem” Słowa — temu już chyba nikt nie dogodzi. Nacjonalizm nie uspokoił się jeszcze z powodu swego fiascu w Hlińszkach, a już spija się na niego mnogie i nador uśasnyje uśasy. I tak, w Kolomyi, ksiądz wikary obrządku grecko-katolickiego wracając z Jordanu i kropiąc po drodze mieszanką katolicką, nie pokropił domu jakiegos JerofiejkaSopnika, schyzmatyka. Nie pokropił oczywiście także i synagogi wyznania nojżeszowego — ale zawsze Słowa utrzymuje, że ks. wikary jest „bolsze katolityczeskim, cizm sam papa rymskij”. Nie koniec na tem, imi znowu ksiądz, tym razem łutynski, dopuścił się — nie wiem, czy na nacjonalny os, czy na jego chodoba, jakiejś okropnej zbrodni, dla mnie i dla szanownego czytelnika zapewne także, zupełnie niezrozumiałej. Słowo pokrywa ten czyn nieprzeprzekonania saszona frazesu, iż pomieniony ksiądz „saczetał brakem dwie ruskije czety”. Jeżeli czeta oznacza jakie zwierzę domowe, albo barabos pewnego gatunku, i jeżeli ksiądz przebrał kowal je, czyli uznał za mniej wyborne, to jeszcze fraszka, ale nie wiemy na nieszczęście, co znaczy taka czeta, którą można saczetać brakiem? Może to jaka prawosławna świętość, albo czysja siostra, córka, ciotka nakonice (czeta brzmi nawet dość podobnie do ciotki) i może się z nią stało coś okropnego, co by trzeba naprawić bodaj składkami, jak haniebna kramole żydowska w Warszawie? Będę się dowiadywał usilnie u wszystkich lingwistów, i za tydzień nie ośmieszam donięć szanownemu czytelnikowi, co też Laszyna łutynska znowu zbroiła w tym wypadku. *)

*) W chwili, gdy już kronika powyższa idzie pod prasę i ośażę jej niepodoba, przesyduj nibiśnio, wój dajęcy nieco językiem polskim, który wstąpił do naszej

Wychodzą u nas zresztą z druku także rzeczy zrozumiawsie i misłse do czytania. P. Włodzimierz Zagórski (Chochlik) wydał dwa tomy wierszy, przeważnie humorystycznych, które różniemi czasami umieszczał głównie w Szczałku. Są to przeto dawni znajomi, ale znajomi tego rodzaju, s jakimi chętnie jak najczęściej się wityamy. Dla ludzi drażliwych, autor dodał zbiorowi temu urobku, opuszczając, o ile się to dało, wycieczki esobiste, mające znaczenie i lokalizacyjne i pisane pod impulesem chwili. Talent Chochlika jest jedyny w swoim rodzaju: posiada on taki dar przejmowania się obcą formą i dykcją, że własnej odrębnej cechy mieć nie może — ale natomiast jest wirtuozem na każdej lutni, której dopadnie, osobliwie jeżeli to jest lutnia polutecznie-zgrzyżliwa. Zład Słowacki i Heine dostarczają mu najdopowiedniejszych motywów. Zład i Coppe znalazł w nim nieporównanego reprodutora, chociaż do najszerszego śmiechu poruszają mogą jego wiersze, a la Scheffel, albo taka trawestja balady Mickiewicza, jak „Trzech Stanczyków”. Regę, że do tknięci satyrę, sami trzymali się za boki, uprzytomniwszy sobie scenę z czasu jubileuszu krzeswskiego i posłuchawszy, jak ona się przedstawiała humorystycznie. Wydanie — nakładem księgiarni Altenberga (F. H. Richter) — jest bardzo piękne i staranne, a ponieważ każdy musi być ciekawym, jak wygląda poeta, co tak misterne układa rymy, więc do każdego tomiku dołączony jest portret autora. Każdy nabywca tej publikacji nie tylko przeczyta ją z upodobaniem, ale przeczytawszy, zostawi na biurku i często do niej zaglądać będzie w „czarnych godzinach”, których niestety tyle mamy w życiu.

Jan Zan.

redakcji w miemianiu i handlujemy dynamitem, tłumaczy mi, iż tajemniczo wyraży powżasza, znasz; pełogozę w słowem małżeńskim dwie ruskije party? Ktoży się tak był do myślał tak niewinnego czyn wobec halauz jakiego narbitio Słowa, i wobec tak strasznego ugrępowania dakich wyrażów? F. K.

nowicza „komendantem wojsk w Dalmacji i Hercegowinie”. Ze w ostatnich dniach nie było żadnych potyczek, można to sobie łatwo wytłumaczyć...

Wiedeń 28. stycznia. Komisja budżetowa przyjęła etat ministerstwa wyznań i administracji...

Wiedeń 28. stycznia, godz. 1. w południe. (Sprawozdanie giełdowe). Sytuacja w Paryżu popłynęła się znacznie...

Berlin 28. stycznia. W parlamencie uskarża się Czarliński na gwalt, popełniane w obec narodu polskiego...

Berlin 28. stycznia. Bar. Wolkenstein, wysłany do Berlina, ma misję daleko ważniejszą, aniżeli kwestja żegluga na Dunaju...

Paryż 28. stycznia. Freycinet obejmuje prawdopodobnie utworzenie nowego gabinetu, do którego wstąpią Ferry i Wilson...

Petersburg 28. stycznia. Gołowiec zamianowany został prezydentem komisji, rozpatrującej sprawę zesłanych w drodze administracyjnej na Sybir...

N. Fr. Presse donosi o wrażeniu, jakiećś mowa Gambetty wywarła. Podczas pierwszej części mowy dały się słyszeć słabe oklaski...

Wiedeń 27. stycznia. Polit. Corr. donosi z Sofji pod datą 25. bm. wieczorem: U Zankowa odbyło się przy udziale 92 osób zebranie...

Wiedeń 28. stycznia. Lista strat w siedmiu małych potyczkach, stoczonych pomiędzy 16 a 26 pod Korytem, Planikiem, Białą, Rudziną, górą...

Praga 27. stycznia. Wiedeński dentysta Jarrisch powołany został do cesarszewiczej, która od kilku dni cierpi na ból głowy...

Budapeszt 27. stycznia. W sejmie trwają dalej szczegółowe rozprawy nad budżetem. Hermann smagał niezadowolone oskarżenia...

Wiedeń 28. stycznia, godz. 1. w południe. (Sprawozdanie giełdowe). Sytuacja w Paryżu popłynęła się znacznie. Parkiet i ajenci giełdowi wyszli z niebezpieczeństwa...

Berlin 28. stycznia. W parlamencie uskarża się Czarliński na gwalt, popełniane w obec narodu polskiego. Sekretarz stanu Boetticher odparł gburowato, że parlament niemiecki zna tylko reprezentantów narodu niemieckiego...

Berlin 28. stycznia. Bar. Wolkenstein, wysłany do Berlina, ma misję daleko ważniejszą, aniżeli kwestja żegluga na Dunaju. Ma on spełnić bardzo ważne zadanie polityczne...

Paryż 28. stycznia. Freycinet obejmuje prawdopodobnie utworzenie nowego gabinetu, do którego wstąpią Ferry i Wilson. Powszechnie jest ubolewanie z powodu upadku Gambetty...

Petersburg 28. stycznia. Gołowiec zamianowany został prezydentem komisji, rozpatrującej sprawę zesłanych w drodze administracyjnej na Sybir. Dnia 21. września liczbą wygnanych wynosiła 2.800...

N. Fr. Presse donosi o wrażeniu, jakiećś mowa Gambetty wywarła. Podczas pierwszej części mowy dały się słyszeć słabe oklaski, a silniej głośnie przeciwne. Kiedy Gambetta zaprzeczył zarzutom, że dąży do dyktatury, zagrzmieli wesołą żywą oklaski...

Wiedeń 28. stycznia, godz. 1. w południe. (Sprawozdanie giełdowe). Sytuacja w Paryżu popłynęła się znacznie. Parkiet i ajenci giełdowi wyszli z niebezpieczeństwa. Kulisa dąży wszelkimi siłami do solidarnego postępowania...

Berlin 28. stycznia. W parlamencie uskarża się Czarliński na gwalt, popełniane w obec narodu polskiego. Sekretarz stanu Boetticher odparł gburowato, że parlament niemiecki zna tylko reprezentantów narodu niemieckiego...

Berlin 28. stycznia. Bar. Wolkenstein, wysłany do Berlina, ma misję daleko ważniejszą, aniżeli kwestja żegluga na Dunaju. Ma on spełnić bardzo ważne zadanie polityczne...

Paryż 28. stycznia. Freycinet obejmuje prawdopodobnie utworzenie nowego gabinetu, do którego wstąpią Ferry i Wilson. Powszechnie jest ubolewanie z powodu upadku Gambetty...

Petersburg 28. stycznia. Gołowiec zamianowany został prezydentem komisji, rozpatrującej sprawę zesłanych w drodze administracyjnej na Sybir. Dnia 21. września liczbą wygnanych wynosiła 2.800. Słowiński towarzystwo dobroczyńcy wybrało honorowymi członkami wojewodów hercegowińskich Bogdana Simonieca i Stojana Kowacewicza...

N. Fr. Presse donosi o wrażeniu, jakiećś mowa Gambetty wywarła. Podczas pierwszej części mowy dały się słyszeć słabe oklaski, a silniej głośnie przeciwne. Kiedy Gambetta zaprzeczył zarzutom, że dąży do dyktatury, zagrzmieli wesołą żywą oklaski. Ustęp o zasadzie głosowania departamentami, przyjęto szmerem...

Wiedeń 27. stycznia. Polit. Corr. donosi z Sofji pod datą 25. bm. wieczorem: U Zankowa odbyło się przy udziale 92 osób zebranie, na którym Bałabanow miał długą i gwałtowną mowę przeciwko istniejącemu porządkowi...

Wiedeń 28. stycznia. Urzędownie donoszą z komendy generalnej w Serajewie pod datą 27. stycznia: Dnia 23. bm. napotkała kompanja, wysłana przez Kalinowicza na południe kraja, szaniec obsadzony przez 150 powstańców. Po krótkiej potyczce, bez strat, powstańcy uszli na południowy wschód...

Paryż 27. stycznia. Na giełdzie panuje dziś lepsze usposobienie. Celem obradowania nad środkami, wiodącymi do udatnienia likwidacji, odbędzie się dziś wieczorem zebranie kulisy. Kola finansowe mają nadzieję, że Say obejmie napowrót ministerstwo skarbu...

Wiedeń 28. stycznia, godz. 1. w południe. (Sprawozdanie giełdowe). Sytuacja w Paryżu popłynęła się znacznie. Parkiet i ajenci giełdowi wyszli z niebezpieczeństwa. Kulisa dąży wszelkimi siłami do solidarnego postępowania...

Berlin 28. stycznia. W parlamencie uskarża się Czarliński na gwalt, popełniane w obec narodu polskiego. Sekretarz stanu Boetticher odparł gburowato, że parlament niemiecki zna tylko reprezentantów narodu niemieckiego...

Berlin 28. stycznia. Bar. Wolkenstein, wysłany do Berlina, ma misję daleko ważniejszą, aniżeli kwestja żegluga na Dunaju. Ma on spełnić bardzo ważne zadanie polityczne...

Paryż 28. stycznia. Freycinet obejmuje prawdopodobnie utworzenie nowego gabinetu, do którego wstąpią Ferry i Wilson. Powszechnie jest ubolewanie z powodu upadku Gambetty...

Petersburg 28. stycznia. Gołowiec zamianowany został prezydentem komisji, rozpatrującej sprawę zesłanych w drodze administracyjnej na Sybir. Dnia 21. września liczbą wygnanych wynosiła 2.800. Słowiński towarzystwo dobroczyńcy wybrało honorowymi członkami wojewodów hercegowińskich Bogdana Simonieca i Stojana Kowacewicza...

N. Fr. Presse donosi o wrażeniu, jakiećś mowa Gambetty wywarła. Podczas pierwszej części mowy dały się słyszeć słabe oklaski, a silniej głośnie przeciwne. Kiedy Gambetta zaprzeczył zarzutom, że dąży do dyktatury, zagrzmieli wesołą żywą oklaski. Ustęp o zasadzie głosowania departamentami, przyjęto szmerem...

Wiedeń 27. stycznia. Polit. Corr. donosi z Sofji pod datą 25. bm. wieczorem: U Zankowa odbyło się przy udziale 92 osób zebranie, na którym Bałabanow miał długą i gwałtowną mowę przeciwko istniejącemu porządkowi...

Wiedeń 28. stycznia. Urzędownie donoszą z komendy generalnej w Serajewie pod datą 27. stycznia: Dnia 23. bm. napotkała kompanja, wysłana przez Kalinowicza na południe kraja, szaniec obsadzony przez 150 powstańców. Po krótkiej potyczce, bez strat, powstańcy uszli na południowy wschód...

Pociągi kolejowe. ODBOCHDZA ZE LWOWA. Według poludniaka pieszkiego. DO KRAKOWA: o godz. 10 min. 8 w nocy (pociąg pospieszny); o godz. 4 min. 53 rano (pociąg osobowy); o godz. 4 min. 59 po południu (pociąg mieszany)...

Muzeum i biblioteka załędu im. Ossolińskich, otwarte codziennie od godz. 9 do 1. Muzeum hr. Dzieduszyckiego, ulica Teatralna, otwarte w środę i sobotę od 11 rano do 3 po południu, a w niedzielę i święta od 10 do 11...

Na zakup rumfordzką, rozdzielaną w domu ubogich przez męskie towarzystwo św. Wincentego à Paulo tylko biednym wstydzącym się zbierać, złożył w handlu pp. Drechslera i synów pp. Emil M. z Grzymałowa 6 złr., ks. kanonik Jurkowski 10 złr., ks. Wesolowski z Gologór 2 złr., K. M. 5 złr., E. J. 2 złr. Razem 25 złr. Od 20. do 26. stycznia włącznie, wydano bezpłatnie 2.111 porcji zupy i 2.098 porcji chleba...

W CIĄGU JEDNEJ NOCY wyleczyć można pępek skóry, plamy czerwone, krostki, liszaję, odmrożenia itd. za pomocą Creme Simon. Paryż, Simon, 36 ul. Provence. We Lwowie u pp. Mikolascha, Jahla i Strzyżowskiego. 1181 3 2

Telegramy własne „Dzien. Polskiego.”

(D.) Wiedeń 28. stycznia. Na wczorajszym posiedzeniu Izby poselskiej przedstawił poseł Vonsjak smutny obraz szkół i dzieci słowiańskich i żądał zaprowadzenia szkół ze słowiańskim językiem wykładowym...

Telegramy biura korespondentów

Wiedeń 27. stycznia. Polit. Corr. donosi z Sofji pod datą 25. bm. wieczorem: U Zankowa odbyło się przy udziale 92 osób zebranie, na którym Bałabanow miał długą i gwałtowną mowę przeciwko istniejącemu porządkowi...

Magazyn Au bon Marche we Lwowie

Największy wybór O. dery kotylionowe 100 sztuk po złr. 5, 6, 7, 8, 9, 10. Bukiety po złr. 1-20 za szpilkę. Imitacje brylantów bardzo modne, brosze i koleżki po 50 ct., takie same francuskie, delikatnie szlifowane, nie do odróżnienia od prawdziwych po złr. 1.50, 2, 2.50 i wyżej...

Nowe „Lazienki Diany”

we Lwowie, przy ulicy Słowackiego 1. 2. Ceny kąpieli: Wanna porcelanowa z tuszem i bielizną 1 złr. — et. marmurowa „ — „ 90 „ „ cynkowa „ — „ 55 „ „ metalowa „ — „ 35 ct. Otwarta od 6. rano do 10. wieczór. Kąpiele słodowe, żelazne, siarczane, mydlane, tudzież hydropatyczne sporządza się na żądanie. Również dostarcza się kąpiel do domu. 1014 56-3 Do abonamentu na 10 kąpieli dodaje się dwa bilety wolne.

Kwiaty balowe, stroje wieczorkowe i weselne

polecam p. umiarkowanych cenach. 115j 3-3 Piora strusie, czaple itd., przyjmują do prania, farbowania i fryzowania. M. Topolnicka we Lwowie, plac Halicki Nr. 1.

Maszyny do szycia

gwarancja 5 lat raty tygodniowo we 1 złr. lub podług umowy. Najnowsze zwijadłeczka, które same nawijają nici na cyfke, każda maszyna na 2 kółkach. Przed zakupem wyciem zapytajcie. Maszyny Sngera z fabryki glagowskiej, które tak szumnie sprzedawane są za oryginalne amerykańskie z New-Yorku, przyjmując do przerobienia na Sngera poprawac za opłatą 16 złr. poleca 1016 14-0 JÓZEF IWANICKI, mechanik i specjalista w Hotelu Zorza we Lwowie.

Advertisement for 'Magazyn Au bon Marche we Lwowie' featuring various goods like hats, shoes, and fabrics. Includes contact information for Kesmaray & Flés at Plac Marjacki, Lwów.

Advertisement for 'Nowe „Lazienki Diany”' offering various types of baths and treatments. Located at ul. Słowackiego 1.2 in Lwów.

Advertisement for 'Kwiaty balowe, stroje wieczorkowe i weselne' by M. Topolnicka. Also includes an advertisement for sewing machines by Józef Iwanicki.

Poleca znany z tanioci i dobrego towaru

MAGAZYN DAMSKI KAMILA STRZYŻOWSKIEGO we Lwowie, ulica Halicka 1. 4.

CHUSTKI wlozkowe, kamizelki, sukienne i trykota. KALOSZE rosyjskie MESZKI sztywne.

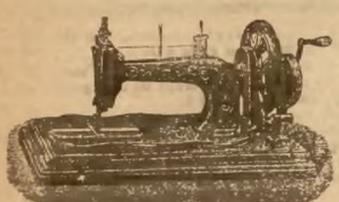
Stępki jedwabne czarna i kolorowa, Gazy, Donnamaria, Grenadina, Fron-Fron, Materyjki do ubiera...

Koronki, Giptury, Blondyny, Ilustracje, Tuli brukukski, Siatki do podwikania, Siatki jedwabne na glowne.

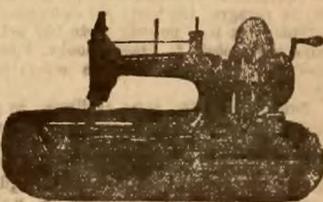
Asamit, Welwet, Bysp, Atlas, Lustryng, Taft, Klot, Bruksel, Croisse, Gasperkale, Podaszewki w rekawy.

Gorsety paryskie od 1 zlr. 80 cent. do 5 zlr. Deszczochrony od 1 zlr. 80 cent. do 10 zlr. Płaszczki nieprzemakalne, Kalosze rosyjskie.

100 11-0 5



Oryginalne Singera maszyny do szycia pożyteczne podarunki na święta.



The Singer Manufacturing Company New-York, we Lwowie plac Halicki 1. 3.

3% Listy zastawne c. k. oprzywil. Zakladu kredytowego ziemskiego. Główna wygrana 50.000 zlr. Sprzedaje i kupuje wszelkie Obligi Państwowe, listy zastawne, Akcje i Monety.

FRANCUSKA WODKA I SOL MOLLA

Tylko wtedy prawdziwa, jeżeli każda fiaska opatrzona podpisem Molla i marką ochronną. Do waleriana na skuteczne leczenie gośca, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju...

FRANCUSKA WODKA I SOL MOLLA

Nie-kaszalaj Prawdziwa tylko wtedy, jeżeli na etykietach znajduje się marka ochronna.

Zupełnie świeży transport ze zbioru 1881/82 r. przez „Sues“ sprowadzonej HERBATY chińskiej.

Wyciąg słodowy z ziół miodowych (2 98 7 i karmelki *) 3-0. L. H. Pietscha & Comp. (Wrocław).

Sebastian Jaworzyński koncesjonowany budowniczy mieszka przy ulicy Smoleńskiej 1. 10 w Krakowie.

Kurs specjalny dla przygotowania do o. k. Kawalerzyckiej szkoły kadetów w Mor. Granicach (Weiskirchen) rozpoczyna się dnia 1. lutego 1882 w Wojskowej szkole przygotowawczej A. FRIEZA.

Na Karnawał 1882! Rękawiczki & la „Sarah Bernhardt“ z skórek głoce i duńskich, francuskim krojem, także z boku sznurowane, robi do miary J. N. SPOŻARSKI.

Maszyny do szycia Za 30 i 35 zlr. dostają można bardzo dobrą maszynę na Hwego, Singera, albo Wilsona i Wheelera i 50-letnią gwarancję w fabryce...

ANTIMETTISTIKON Elixir przeciw pijaństwu do pijaństwa. Użycie takowego sprawia obryzanie i wstręć przeciw zbytniemu napiciu się spirytusów, naprawia apetyt i przywraca tym sposobem nieszczęśliwego rodzinnia i swemu powołaniu.

Wszystko to w tym celu przygotowane są dla uczniów egzaminu wstępnego, do którego należą do o. k. kadetów wprost, do przyjęcia do o. k. założeń wychowawczych wojskowych, do wstąpienia do o. k. szkół kadetckich, do oficerów, landwosy i rezerwy, do uzupełniającego egzaminu na oficerów zawodowych z najlepszym autatem.

Nagniotki! Operuj bez użycia instrumentu (noża), bez bólu i radykalnie. 100 zlr. zapisać temu, u którego po operacji nagniotki się powtórzą. Na zadanie mogą przedłożyć świadectwa najznakomitszych lekarzy.

Najnowsze Walce Jana Hopfa kapelmistrza muzyki wojskowej „Le Messenger du Carnaval“ cena zlr. 1.

Nowo urządzony handel HERBATY chińsko-rosyjskiej Edmunda F. Riedla we Lwowie, plac Marjański 1. 10.

TANCE NAJNOWSZE KARNAWAŁOWE. W ALCY Le Messenger du Carnaval (Carnaval's Bthschafter) Jana Hopfa, cena 1 zlr.

Magazyn Nowości E. MACHAYSKI dawniej L. M. Feintuch & E. Machayski we Lwowie, w gmachu Banku Hipotecznego vis-à-vis Hotelu Geor'ga poleca 1192 3 5

Pracownia Sukienniczych i SZKOŁA KROJU MARJI RIEDLOWNEJ we Lwowie, ul. Halicka 40, wykonują po cenach przystępnych wszelkie zamówienia w najkrótszym czasie, najdokładniej według najnowszych trendów.

Herbata Souching czarna, zbiór majowy, w oryginalnych obłódkach skrzynekach i otowia opakowana, waga bez opakowania 700 gramów, czyli 1 1/2 funta waga 3 zlr. 50 ct.

J. NEUHÖFER o. k. nadworny optyk i mechanik we Lwowie, ulica Karola Ludwika 1. 9, róg ulicy Sykstuskiej.

Na karnawał!!! Dla uprzyjemnienia towarzyskich zabaw, dla upiększenia i odmłodzenia tak pięci jak i włosów, polecam powszechnie znane i wyrobione moje Perfumy, Wodę lwowską, Puder księżący.

Pracownia Sukienniczych i SZKOŁA KROJU MARJI RIEDLOWNEJ we Lwowie, ul. Halicka 40, wykonują po cenach przystępnych wszelkie zamówienia w najkrótszym czasie, najdokładniej według najnowszych trendów.

Herbata Souching czarna, zbiór majowy, w oryginalnych obłódkach skrzynekach i otowia opakowana, waga bez opakowania 700 gramów, czyli 1 1/2 funta waga 3 zlr. 50 ct.

Na karnawał!!! Dla uprzyjemnienia towarzyskich zabaw, dla upiększenia i odmłodzenia tak pięci jak i włosów, polecam powszechnie znane i wyrobione moje Perfumy, Wodę lwowską, Puder księżący.

Magazyn Nowości E. MACHAYSKI dawniej L. M. Feintuch & E. Machayski we Lwowie, w gmachu Banku Hipotecznego vis-à-vis Hotelu Geor'ga poleca 1192 3 5